



**КОНФЕРЕНЦИЯ ОРГАНИЗАЦИИ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ
ПО ТОРГОВЛЕ И РАЗВИТИЮ**

Distr.
GENERAL

TD/B/COM.1/92
26 February 2008

RUSSIAN
Original: ENGLISH

Совет по торговле и развитию

**Комиссия по торговле товарами и услугами
и по сырьевым товарам**

Двенадцатая сессия

Женева, 7-8 февраля 2008 года

**ДОКЛАД КОМИССИИ ПО ТОРГОВЛЕ ТОВАРАМИ
И УСЛУГАМИ И ПО СЫРЬЕВЫМ ТОВАРАМ**

I. Резюме Председателя

A. Вступительные заявления

1. С заявлениями выступили исполняющий обязанности Генерального секретаря ЮНКТАД и представители Гондураса от имени Группы 77 и Китая; Филиппин от имени Группы азиатских стран; Бразилии от имени Группы стран Латинской Америки и Карибского бассейна; Бангладеш от имени наименее развитых стран (НРС); Чада от имени Группы африканских стран; Словении от имени Европейского союза (ЕС) и его государств-членов и Комиссии ЕС; Российской Федерации от имени Группы D; Колумбии; Китая; и Экономической комиссии Организации Объединенных Наций для Африки. Было отмечено, что в преддверии ЮНКТАД XII двенадцатая сессия Комиссии предоставляет возможность провести обзор прогресса, достигнутого за предыдущие четыре года, и рассмотреть ключевые вопросы глобализации через призму торговли и вклад ЮНКТАД. В заявлениях была подчеркнута роль торговли в качестве катализатора процесса развития, оказывающего более широкое воздействие, в том числе в плане достижения согласованных на международном уровне целей в области развития, включая цели в области развития, сформулированные в Декларации тысячелетия (ЦРДТ); необходимость пересмотра подходов и инструментов в деле содействия развитию

торговли с учетом меняющейся географии международных торговых потоков и правил торговли; значение торговой политики и возможностей для участия в торговых переговорах; необходимость заострения особого внимания на НРС и малых и уязвимых развивающихся странах, которые остаются не охваченными наблюдающимся в последнее время динамичным ростом глобальной торговли и инвестиций, а также торговли и инвестиций Юг-Юг; и значение вклада ЮНКТАД в формирование благоприятного климата для экономического роста и развития, стимулируемых торговлей.

В. Вклад глобализации в процесс развития: торговое измерение и вклад ЮНКТАД
(Пункт 3 повестки дня)

2. В рамках данного пункта повестки дня были проведены две интерактивные дискуссии, посвященные, соответственно, вкладу глобализации в процесс развития через призму торговли и вкладу ЮНКТАД в максимальное увеличение выгод и снижение издержек, связанных с глобализацией, стимулируемой торговлей.

Вклад глобализации в процесс развития: торговое измерение

3. Секретариат ЮНКТАД представил документ, подготовленный по данному вопросу (TD/B/COM.1/90). Были отмечены новые реалии и сохраняющиеся проблемы, возникающие в связи с глобализацией и затрагивающие торговлю и развитие, а также аспекты благоприятной международной среды, способствующие обеспечению согласованности в глобальной политике, рациональному управлению и солидарности в интересах развития. Были рассмотрены такие ключевые темы, как глобализация и меняющаяся география мировой торговли, многосторонность и регионализм, сырьевые товары, энергетика, окружающая среда и изменение климата, услуги, мобильность рабочей силы и вопросы конкуренции. Ниже представлена информация о некоторых важных вопросах, рассмотренных в ходе дискуссии, и высказанных мнениях.

Международная торговля: мощный двигатель развития

4. Было отмечено, что увеличивающийся объем и масштабы международной торговли выступают действенным фактором, способствующим ускорению процесса глобализации, затрагивающего все аспекты экономического роста и развития. В некоторых развивающихся странах наблюдается весьма быстрое развитие торговли и экономики, и стремительными темпами расширяется торговля Юг-Юг. К другим ключевым факторам относится регионализм, резкое повышение цен на сырьевые товары и энергоносители, важнейшее значение услуг для повышения конкурентоспособности и благосостояния, повышение мобильности рабочей силы и квалифицированных кадров и связанные с

изменением климата последствия для торговли и развития. Формирующаяся новая география мировой торговли открывает новые возможности для максимального увеличения отдачи от торговли для процесса развития в развивающихся странах. Была дана высокая оценка документу секретариата, содержащему прекрасную и сбалансированную оценку вызовов и возможностей, связанных с решением ключевых новых вопросов в области торговли и развития в целях содействия достижению согласованных на международном уровне целей в области развития, включая ЦРДТ. Кроме того, была отмечена необходимость дальнейшего изучения вопросов, касающихся условий торговли и участия НРС в торговле и инвестиционных потоках.

5. Было подчеркнуто, что многие развивающиеся страны, включая НРС, африканские страны к югу от Сахары, малые страны и страны с уязвимой экономикой, остались в стороне от нынешних тенденций, что частично объясняется сохраняющимися проблемами чрезмерной зависимости от сырьевого сектора и неустойчивости цен на сырьевые товары. Увеличиваются различия между странами, а также неравенство в уровне доходов как внутри стран, так и между ними. Было высказано мнение о том, что дальнейшая маргинализация многих развивающихся стран объясняется такими существенными факторами, как уменьшение размеров преференций в результате многосторонней или региональной либерализации торговли, что усугубляется неспособностью предприятий обеспечить диверсификацию или конкурентоспособность своей деятельности; ухудшение условий торговли этих стран; и опережающий рост их импорта, по сравнению с экспортом, что частично вызвано повышением цен на сырьевые товары. Многим развивающимся странам, зависящим от сырьевых товаров, сложно диверсифицировать структуру своего экспорта, характеризующуюся преобладанием нескольких сырьевых товаров, из-за нехватки производственного потенциала и инвестиций. В этой связи было предложено ориентировать исследовательскую работу ЮНКТАД на выявление мер политики, содействующих усилению отдачи от процесса глобализации, стимулируемого торговлей и инвестициями, в особенности в случае НРС.

Значение национальной политики

б. Было высказано мнение о том, что национальная политика и стратегии имеют первостепенное значение для усилий НРС по формированию среды, благоприятствующей их качественной интеграции в международную торговую систему. Имеющиеся данные свидетельствуют о том, что либерализация торговли сама по себе не приводит к развитию, если она не дополняется созданием достаточного производственного потенциала в целях развития национальных предприятий - лидеров в промышленности и сфере услуг - соответствующими стратегиями в области развития, сопутствующими мерами на национальном уровне и благоприятными международными условиями. Хотя признается,

что защитные меры не приводят автоматически к экономическому росту и связаны с определенными издержками, часто недооценивается тот факт, что исторически конкуренция, регулирование и защита использовались для стимулирования процесса индустриализации. Многие развитые страны тем или иным образом защищали свои отрасли даже еще недавно. Добившиеся успехов азиатские страны с формирующейся рыночной экономикой также использовали меры защиты наряду с промышленной, технологической и образовательной политикой для содействия развитию ориентированных на экспорт отраслей.

7. Важно извлечь уроки из истории, с тем чтобы определить надлежащие условия, при которых торговая политика может оказывать эффективное воздействие на процесс развития. В течение длительного времени должны осуществляться различные меры политики, направленные на укрепление потенциала и повышение конкурентоспособности развивающихся стран, в том числе в таких областях, как образование, человеческий капитал и приобретение технологий. Важное значение имеет государственная поддержка зарождающихся отраслей, однако такая поддержка должна быть хорошо продумана и ограничиваться во времени. Меры поддержки должны разрабатываться с учетом размера внутренних рынков и должны создавать торговые возможности для других стран. Заслуживают внимания нормы многосторонней торговой системы, необходимые для предоставления развивающимся странам гибких возможностей в области политики.

8. Изучение исторического опыта через призму нынешнего процесса глобализации предполагает тщательный анализ обстоятельств и условий, необходимых для успешной целенаправленной промышленной политики в отдельных странах и позволяющих избежать отрицательного воздействия на другие страны. В настоящее время ставится под сомнение обоснованность аргумента в пользу защиты зарождающихся отраслей с учетом различий в условиях стран и соображений, связанных с экономией, обусловленной эффектом масштаба. Кроме того, был поднят вопрос о том, кто мог бы принимать решения о выборе защищаемых секторов и каким образом это осуществлялось бы на практике. Всемирная торговая организация (ВТО) уже предусмотрела особый и дифференцированный режим, и вместо того, чтобы пересматривать правила многосторонней торговли, следует выяснить, все ли страны используют гибкие возможности, предусмотренные существующими нормами. Если все страны будут проводить политику по защите зарождающихся отраслей, то куда же они будут экспортировать свою продукцию?

9. Сбалансированный исторический анализ политики по защите зарождающихся отраслей может помочь определить ориентиры для нынешней политики, хотя при этом необходимо также учитывать новые условия. Хотя признается, что либерализация

торговли не является панацеей и для обеспечения ее эффективности требуются определенные условия, она выступает ключевым компонентом комплекса мер политики в области развития, которые должны осуществляться в надлежащей последовательности и соответствующими темпами. В этой связи было отмечено укрепление многосторонней системы, и ВТО способствовало бы выравниванию "игрового поля" в интересах роста торговли. Многосторонние торговые правила делают процесс внутренних реформ необратимым и позволяют наращивать его темпы, обеспечивая предсказуемость для инвесторов и импортеров. Было высказано также другое мнение, согласно которому в аргументах, касающихся "ровного игрового поля", не учитываются различия в возможностях отдельных субъектов, что делает необходимым установление асимметричных обязательств в торговых правилах в интересах более слабых в экономическом отношении стран. Для формирования торговой системы, ориентированной на цели развития, многосторонние нормы должны предусматривать более эффективные гибкие возможности с учетом асимметричного режима. ЮНКТАД было предложено определить и проанализировать с помощью тематических исследований и обзоров благоприятные условия, регулирующую среду и институты, которые могли бы способствовать максимальному увеличению вклада международной торговли в процесс развития.

Благоприятные международные условия

10. Были рассмотрены вопросы Дохинского раунда многосторонних торговых переговоров ВТО и было высказано мнение о том, что есть основания для осторожного оптимизма в отношении перспектив завершения Дохинского раунда, но после президентских выборов в Соединенных Штатах. Глобальный экономический спад, и в частности исчезновение синхронности в экономических циклах в Азии и Соединенных Штатах, делает возможным возобновление интереса экспортеров и стран к углублению процесса многосторонней либерализации. Возможно, будут внесены изменения в сельскохозяйственную политику, касающуюся мер поддержки, в свете предстоящего пересмотра ассигнований в ЕС и растущего бюджетного дефицита в Соединенных Штатах, что может, таким образом, заложить основу для формирования консенсуса на переговорах о регламентировании сельскохозяйственных субсидий, оказывающих деформирующее воздействие на торговлю. Отмечается возобновление интереса в отношении торговых правил, "применяемых после границы", в частности в рамках региональных торговых соглашений, число которых увеличивается, в связи с чем возникает необходимость в укреплении многосторонней торговой системы в целях обеспечения совместимости региональных соглашений с многосторонними правилами. В связи с увеличением числа двусторонних и региональных торговых соглашений некоторые развивающиеся страны, выступающие экспортерами капитала, изучают,

вероятно, возможности сотрудничества в области инвестиционных вопросов и вопросов конкуренции.

11. В этой связи было высказано мнение о существовании оснований для весьма осторожного оптимизма в отношении интереса к многосторонним торговым переговорам в среднесрочной перспективе, однако в будущем такой интерес вряд ли будет ограничиваться вопросами Дохинской повестки дня. Последствия данной тенденции заслуживают дальнейшего изучения.

12. Дохинский раунд должен способствовать увеличению экспортных возможностей для товаров и услуг, представляющих интерес для развивающихся стран с точки зрения экспорта, в соответствии с ориентацией раунда на цели развития. Особое значение в этой связи имеет своевременное и эффективное выполнение договоренности, достигнутой на шестой Конференции министров ВТО в отношении беспошлинного и неконтингентированного доступа к рынкам для НРС. Временное перемещение физических лиц в качестве поставщиков услуг и мобильность рабочей силы и квалифицированных кадров представляют особый интерес для развивающихся стран, в частности для НРС. Либерализация в этой сфере должна стать приоритетным направлением переговоров по вопросам услуг. Заслуживают также внимания такие вопросы, как права работников и временных поставщиков услуг в принимающих странах, включая вопрос о различиях в заработной плате, в особенности в случае низкоквалифицированных и полуквалифицированных работников. Необходимо также заняться вопросами о нетарифных барьерах, получающих все более широкое распространение и ограничивающих экспорт развивающихся стран, и об укреплении норм в таких областях, как антидемпинг, субсидии и упрощение процедур торговли. Было высказано мнение о том, что реформы принципов и правил многосторонней торговой системы способствовали бы укреплению реформ в области внутреннего регулирования, что содействовало бы формированию благоприятной национальной регулирующей основы и обеспечению рационального экономического управления. ЮНКТАД должна и впредь заниматься анализом предложений, представляемых на переговорах, и их последствий для развития, а также укреплением возможностей развивающихся стран для участия в переговорах. Такая помощь позволила многим развивающимся странам заметно улучшить свои возможности для участия в переговорах Дохинского раунда.

13. На многостороннем и региональном уровнях важное значение имеет обеспечение пространства для маневра в политике и увеличение гибких возможностей для развивающихся стран, в том числе в рамках особого и дифференцированного режима в виде асимметричной либерализации и более длительных переходных периодов. Благодаря этому развивающиеся страны располагают гибкими возможностями для

использования инструментов политики в целях содействия развитию национального производственного потенциала и смягчения последствий адаптации, связанной с открытием рынков.

14. Многие развивающиеся страны, зависящие от торговых преференций, не смогли воспользоваться ими для диверсификации экономики, повышения конкурентоспособности и проникновения на крупные рынки. В связи с либерализацией и постепенным уменьшением размеров торговых преференций развивающиеся страны, зависящие от преференций и сталкивающиеся с последствиями перехода от односторонних преференций к торговым соглашениям, основанным на принципе взаимности, нуждаются в помощи для того, чтобы они были лучше подготовлены к участию в конкурентной глобальной торговой системе. Изменения в парадигме, вызванные переходом от системы преференций к взаимной свободной торговле, предлагают радикальные изменения в подходах и стратегии в области развития. Вместо моделей и инструментов торговли, определяющих экономические структуры, необходимо перейти к интеграции торговой политики в общую экономическую политику и политику в области развития.

15. Развивающимся странам необходимо осознать значение региональных интеграционных соглашений в качестве инструментов, закладывающих основу для глобальной интеграции. Торговое партнерство и диалог по линии Юг-Юг в целях развития имеют особенно важное значение и заслуживают дальнейшего изучения и укрепления. Успешное завершение третьего раунда переговоров в рамках Глобальной системы торговых преференций между развивающимися странами способствовало бы приданию нового импульса динамичной торговле Юг-Юг. Поэтому желательно обеспечить скорейшее завершение данного раунда. Необходимо также уделить внимание другим инициативам Юг-Юг в области торговли и инвестиций и содействовать их укреплению. Кроме того, было высказано мнение о том, что либерализация торговли Юг-Юг способствовала бы существенному расширению торговли, поскольку торговые режимы развивающихся стран характеризуются в целом более высокой степенью защиты в случае их взаимной торговли. Было также высказано мнение о том, что в связи с превращением некоторых развивающихся стран с динамично развивающейся экономикой в глобальные центры экономического роста возникает опасность вытеснения из международной торговли развивающихся стран с менее крупной и уязвимой экономикой. Такие тенденции могут приводить к конфликтам среди развивающихся стран. ЮНКТАД было предложено оказывать помощь развивающимся странам в анализе и выявлении возможных направлений для партнерства и диалога Юг-Юг в области торговли между динамично развивающимися и другими странами. Подобное сотрудничество между развивающимися странами способствовало бы взаимовыгодному обмену опытом и сотрудничеству между крупными и малыми странами в таких областях, как торговля,

финансы, помощь, инвестиции и технология. Оно содействовало бы также более эффективной интеграции более слабых развивающихся стран в торговлю Юг-Юг и международную торговлю в целом.

16. Распространение региональных торговых соглашений привело к существенному увеличению возможностей для коллизии между многосторонними, региональными и двусторонними правилами, в том числе по линии соглашений Север-Юг, таких, как временные соглашения об экономическом партнерстве между странами Африки, Карибского бассейна и Тихоокеанского региона и Европейским союзом. Завершение Дохинского раунда и укрепление многосторонней торговой системы имеют важнейшее значение для улучшения совместимости региональных торговых соглашений с нормами ВТО и обеспечения более свободной и справедливой торговли для всех стран.

17. Наличие колоссальных возможностей для расширения сферы услуг и торговли услугами является примечательной чертой вырисовывающихся новых рубежей мировой торговли. Для использования выгод, связанных с сектором услуг, для процесса развития требуется надлежащая национальная политика и стратегии в области развития, а также благоприятные условия для участия развивающихся стран в мировой торговле услугами.

18. Было отмечено, что перед развивающимися странами, зависящими от сырьевых товаров, и международным сообществом стоит задача определить, каким образом можно обеспечить, чтобы нынешние благоприятные перспективы в секторе сырьевых товаров, характеризующиеся высоким уровнем цен на них, способствовали опирающемуся на широкую базу всеохватывающему развитию. В ближайшие несколько лет это будет одной из основных проблем развития. Возник также ряд других вопросов, таких, как вопросы продовольственной безопасности в связи с недавним резким повышением цен на пищевые продукты. Данные вопросы также необходимо рассмотреть в контексте содействия процессу развития на основе производства сырьевых товаров и торговли ими.

19. Помощь в интересах торговли и помощь в области развития должны носить взаимодополняющий характер, а не заменять друг друга, при этом они должны быть ориентированы на существующие потребности и интегрированы в более широкую стратегию в области развития, такую, как стратегия сокращения масштабов нищеты. Для того чтобы помощь, оказываемая в рамках инициативы "Помощь в интересах торговли" была эффективной, необходимо обеспечить сопричастность стран. Помощь в интересах торговли должна осуществляться в соответствии с Парижскими принципами по повышению эффективности помощи и не должна использоваться в качестве инструмента для установления каких-либо условий. Опасения на этот счет не позволили некоторым развивающимся странам присоединиться к Парижским принципам. ЮНКТАД

следует уделить приоритетное внимание усилиям в поддержку инициативы "Помощь в интересах торговли".

20. Была высказана растущая обеспокоенность по поводу последствий, связанных с изменением климата, в частности с учетом того, что такие последствия оказывают серьезное отрицательное воздействие на торговлю и окружающую среду в некоторых развивающихся странах. Это со всей очевидностью свидетельствует о необходимости обсудить возникающие в связи с изменением климата последствия для торговли, инвестиций и развития. Должны быть приняты надлежащие меры, включая финансовые компенсационные механизмы, для решения проблем и уменьшения возникающих для развивающихся стран издержек в связи с принятием мер в ответ на изменение климата и глобальное потепление. Инициативы, призванные содействовать замедлению процесса изменения климата, приводят к последствиям для торговли и развития, которые необходимо проанализировать. Среди вопросов, заслуживающих изучения, следует проанализировать, следует ли членам ВТО присоединяться к инициативам по борьбе с изменением климата, выдвигаемым в рамках других форумов; каким образом можно обеспечить эффективное решение вопроса об относительном бремени стран, связанном с принятием мер в ответ на изменение климата; и в какой степени могут затрагиваться отдельные аспекты переговоров по вопросам доступа к несельскохозяйственным рынкам, услуг и упрощения процедур торговли, поскольку инициативы, принимаемые в связи с изменением климата, приводят к существенному повышению цен на энергоносители. Вместе с тем было высказано предостережение в отношении заострения внимания на вопросах изменения климата и ВТО, поскольку в настоящее время необходимо сосредоточить усилия на достижении значимых результатов в ходе Дохинского раунда и поскольку вопросы изменения климата уже рассматриваются в ВТО. Особо были отмечены усилия некоторых стран по поощрению биоторговли и использования биотоплива, опирающиеся на поддержку ЮНКТАД и других учреждений. Необходимо продолжить анализ возможных выгод использования биотоплива в контексте борьбы с изменением климата и потенциальных рисков, связанных с землепользованием и продовольственной безопасностью, и улучшить понимание технологических потребностей.

21. Глобальная борьба за доступ к природным ресурсам в сочетании с увеличивающимися мировыми потоками ПИИ сделала необходимым принятие эффективных мер по противодействию антиконкурентной практике транснациональных корпораций (ТНК), в особенности в добывающих отраслях, путем увеличения обязательств ТНК в отношении социальной ответственности. Основные рынки должны оставаться открытыми, и необходимо не допустить протекционизма, несмотря на нынешний экономический спад. Следует укрепить исследовательскую и аналитическую

работу ЮНКТАД, с тем чтобы она вносила ценный вклад в отслеживание экономических и общих тенденций в международной торговой системе и обеспечивала раннее предупреждение и оценку в отношении влияния таких тенденций на процесс развития.

Вклад ЮНКТАД в максимальное увеличение выгод и сведение к минимуму издержек, связанных с глобализацией, стимулируемой торговлей

22. Комиссия рассмотрела вклад ЮНКТАД в усилия по максимальному увеличению выгод и сведению к минимуму издержек, связанных с глобализацией, стимулируемой торговлей. В главе II справочной записки, подготовленной секретариатом (TD/B/COM.1/90), определяются возможные области, в которых вклад ЮНКТАД может содействовать обеспечению всеобъемлющего развития с помощью торговли. Представляя этот аспект записки, секретариат указал на давний опыт ЮНКТАД в комплексном изучении проблематики торговли и развития в рамках трех основных направлений работы, а именно исследовательской и аналитической работы по выработке новых идей, межправительственных дискуссий и формирования консенсуса в отношении политики, ориентированной на цели развития, а также последующей практической деятельности, находящей отражение в технической помощи и мероприятиях по укреплению потенциала. ЮНКТАД может способствовать налаживанию диалога по различным концепциям глобализации и предвосхищать новые вопросы в области торговли и развития, с тем чтобы процесс глобализации приносил пользу для всех.

Формирование консенсуса в целях создания благоприятных условий для торговли и развития

23. Глобализация, стимулируемая торговлей, принесла выгоды для процесса развития, к основным бенефициарам которых относятся некоторые развивающиеся страны. Резкое повышение цен на сырьевые товары, в особенности на энергоносители, привело к неожиданному росту доходов для многих стран, экспортирующих энергетические ресурсы. Однако многие другие развивающиеся страны, и в частности НРС и другие страны с малой и уязвимой экономикой, остаются в стороне от нынешних динамичных тенденций в торговле. Кроме того, в последние годы увеличились прямые иностранные инвестиции, однако лишь немногие страны смогли ими воспользоваться. Такие потоки по-прежнему не охватывают большинство НРС. Финансовая нестабильность и зависимость от сырьевых товаров и предпочтений привела к маргинализации беднейших в рамках мировой торговли. Такой двойственный и противоречивый характер глобализации по-прежнему создает серьезные проблемы, на решение которых должны быть направлены усилия ЮНКТАД в целях формирования благоприятной среды для торговли и развития.

24. Была подчеркнута уникальная роль ЮНКТАД среди международных учреждений благодаря тому, что она осуществляет новаторский анализ и выступает в качестве независимого форума для обсуждения ключевых вопросов торговли и развития всеми странами. Участники признали большую ценность работы ЮНКТАД по оказанию помощи развивающимся странам, в особенности НРС и другим развивающимся странам с особыми потребностями, в деле решения задач глобализации в целях максимального увеличения выгод от нее для процесса развития и сведения к минимуму связанных с ней издержек. ЮНКТАД должна и впредь выступать форумом для дискуссий, обмена мнениями и формирования консенсуса. Межправительственные совещания ЮНКТАД, проводимые в духе интерактивного формирования консенсуса, в особенности в контексте, не связанном с переговорами, отличаются от работы других международных организаций и выступают стратегическим инструментом для откровенного обмена мнениями по ключевым вопросам политики в области торговли и развития.

25. Дискуссии в ЮНКТАД привели к принятию ряда важных международных инициатив, оказавших существенное позитивное воздействие на торговлю и развитие. К ним относятся: Всеобщая система преференций, принцип особого и дифференцированного режима в рамках торговых переговоров и соглашений и Глобальная система торговых преференций между развивающимися странами. Эти инициативы, выдвинутые ЮНКТАД, по-прежнему обеспечивают для экспорта развивающихся стран лучшие условия доступа к рынкам и служат залогом формирования более справедливой международной торговой системы, отвечающей их неотложным и особым потребностям и условиям в области развития. Поддержка, которую ЮНКТАД оказывала развивающимся странам в разработке и осуществлении политики в области конкуренции и защиты интересов потребителей, помогала им противодействовать антиконкурентной практике, ограничивающей их доступ к новым рынкам. Работа ЮНКТАД по проблематике услуг способствовала улучшению понимания вклада услуг в процесс развития и обсуждению оптимальной практики, что внесло вклад в разработку и осуществление национальных стратегий. Такой вклад продемонстрировал значение роли ЮНКТАД в выдвижении практических инициатив, направленных на удовлетворение потребностей развивающихся стран в сфере торговли. На протяжении многих лет ЮНКТАД вносила ценный вклад в усилия, призванные поставить торговлю и глобализацию на службу развития.

Проблемы многосторонних и других торговых переговоров

26. Многосторонняя торговая система ВТО и региональные торговые соглашения членов ВТО дополняют друг друга. Они предусматривают необходимые меры по

либерализации торговли, гармоничное взаимодействие между которыми может способствовать расширению торговли и развитию. Программы по либерализации торговли должны быть направлены на устранение тарифных и нетарифных барьеров, ограничивающих экспорт развивающихся стран. ЮНКТАД следует продолжить свою работу в обеих областях в целях максимального увеличения выгод для процесса развития от переговоров Дохинского раунда и региональных интеграционных процессов и обеспечения их взаимоподкрепляющего воздействия. ЮНКТАД следует существенно увеличить поддержку многосторонних переговоров и региональных интеграционных процессов среди развивающихся стран.

27. В современной глобализующейся мировой экономике перед развивающимися странами по-прежнему стоит задача "выравнивания игрового поля" переговоров в связи с асимметричными возможностями развитых и развивающихся стран для участия в переговорах. Обладая слабыми возможностями для участия в переговорах, развивающиеся страны нуждаются в технической помощи со стороны международных организаций и в их помощи в деле укрепления институционального потенциала. ЮНКТАД обладает уникальными возможностями и средствами для оказания помощи этим странам в проведении исследований и анализе последствий в областях, являющихся предметом переговоров. Ее эмпирические исследования продемонстрировали свою эффективность в содействии улучшению участия развивающихся стран в торговых переговорах и разработке политики в области развития, в том числе путем интеграции вопросов торговли в национальные планы развития, такие, как стратегии сокращения масштабов нищеты. Проводя независимый анализ, ЮНКТАД должна оказывать помощь развивающимся странам в участии в торговых переговорах и в разработке возможных подходов к переговорам, способствующих достижению их целей в области торговли и более широких целей развития. Работа ЮНКТАД по проблематике присоединения стран к ВТО была отмечена в качестве важного направления усилий по оказанию помощи присоединяющимся странам в осуществлении реформ политики и проведении переговоров на основе необходимой информации.

28. Кроме того, деятельность ЮНКТАД способствовала формированию институционального подхода с участием широкого круга заинтересованных сторон на национальном и региональном уровнях в отношении торговых переговоров и разработки торговой политики и регулирующих норм и сохраняет свою актуальность в этом отношении. Межучрежденческие консультации с участием широкого круга заинтересованных сторон, включая частный сектор и гражданское общество, взаимодействующие с правительствами, способствовали повышению информированности по ключевым вопросам торговли и развития и формированию консенсуса на национальном (или региональном) уровне в отношении общих целей переговоров.

Такая институциональная поддержка содействовала улучшению координации внутри стран между различными ведомствами и секторами экономики в целях выработки общих подходов и политики в отношении переговоров.

29. Было отмечено значение программ ЮНКТАД в области укрепления потенциала для обеспечения эффективного участия развивающихся стран и НРС в многосторонних и региональных торговых переговорах. Необходимо продолжить и укрепить осуществление этих программ. Комплексные страновые проекты по укреплению потенциала, такие, как проект "Стратегии и готовность к решению вопросов торговли и глобализации в Индии", осуществлявшийся ЮНКТАД, министерством Соединенного Королевства по вопросам международного развития и Индией, способствовали успешному укреплению возможностей правительств для более эффективного решения задач, возникающих в связи с глобализацией, стимулируемой торговлей, и обеспечению учета интересов более широких слоев общества. Аналогичные национальные проекты могут также представлять значительный интерес и ценность для других развивающихся стран, и ЮНКТАД следует изучить возможность их разработки.

Проблемы торгово-экономического сотрудничества Юг-Юг

30. Процесс глобализации, стимулируемый торговлей, создает как новые возможности, так и новые проблемы. Одной из важных новых возможностей является расширение торгово-экономического сотрудничества Юг-Юг, придающего новый импульс экономическому росту и развитию в развивающихся странах. Такие страны, как Бразилия, Индия и Китай превращаются в локомотив мировой экономики и оказывают стимулирующее воздействие на торговлю и инвестиции Юг-Юг. Они не только служат примером, но и выступают новым источником спроса на продукцию других стран Юга. Можно предвидеть начало новой эры сотрудничества в области развития среди стран Юга. Другие развивающиеся страны могут надеяться на то, что они превратятся в ведущих участников торговли в динамично развивающихся секторах товаров и услуг. Вместе с тем задача стимулирования развития с помощью торговли Юг-Юг является непростой, в особенности с учетом того, что процесс региональной интеграции является медленным и сложным. Результаты исследовательской работы ЮНКТАД помогают получить ориентиры для процесса региональной интеграции, а ее деятельность по линии технического сотрудничества обеспечивает поддержку региональных инициатив в развивающихся странах. В этой связи ЮНКТАД следует и впредь содействовать развитию и укреплению региональной и межрегиональной торговли, экономического сотрудничества и интеграции между развивающимися странами. Особое внимание следует уделить укреплению Глобальной системы торговых преференций между

развивающимися странами, поскольку она способна заложить основу для более широкого сотрудничества Юг-Юг в области развития.

Проблемы торговли услугами и развитие

31. Развивающимся странам необходимо выявлять и использовать новые возможности в области торговли, инвестиций и развития. В частности, торговля услугами является быстро расширяющимся сектором, который открывает многочисленные возможности, позволяющие развивающимся странам без особых сложностей получить выгоды для процесса развития. Сектор услуг и торговля ими открывают новые рубежи для дальнейшего расширения торговли. Вместе с тем отсутствие надлежащей инфраструктуры и регулирующих систем и слабый и неконкурентоспособный потенциал предложения в большинстве развивающихся стран ограничивают потенциальный вклад сектора услуг. Необходимо устранить эти узкие места. На международном уровне высокие транспортные расходы и ограничения, препятствующие международной мобильности рабочей силы, вытесняют развивающиеся страны из международной торговли. ЮНКТАД следует уделить более пристальное внимание вопросам торговли услугами.

Проблемы сырьевых товаров и развитие

32. Превращение сырьевого сектора развивающихся стран в динамичный двигатель развития является важнейшей задачей в условиях высоких цен на сырьевые товары и связанных с ними доходов. ЮНКТАД должна предлагать новые идеи относительно путей осуществления такой трансформации. Необходимо разработать реалистичную и реализуемую повестку дня в области торговли сырьевыми товарами и развития, которая могла бы осуществляться на уровне стран и международного сообщества. Элементы такой повестки дня могут быть взяты из проведенных в преддверии ЮНКТАД XII мероприятий по Глобальной инициативе в области сырьевых товаров, совещания по вопросам сотрудничества между Индией и Африкой в секторе углеводородного сырья, дискуссий группы высокого уровня по сырьевым товарам, созванной Генеральным секретарем ЮНКТАД, и Арушской декларации по сырьевым товарам, принятой Африканским союзом.

Проблемы помощи в интересах торговли

33. Инициатива "Помощь в интересах торговли" призвана содействовать оказанию помощи в области развития, ориентированной прежде всего на торговлю, что может реально способствовать удовлетворению потребностей развивающихся стран в создании

торговой инфраструктуры, адаптации к реформам в сфере торговли и развитию конкурентоспособного производственно-сбытового потенциала. ЮНКТАД и другие органы Организации Объединенных Наций, входящие в систему Организации Объединенных Наций, должны мобилизовать свои усилия в рамках инициативы "Помощь в интересах торговли" в целях создания глобальных общественных благ, в которых нуждаются все развивающиеся страны. К ним относятся поддержка в деле укрепления потенциала в отношении торговой политики и переговоров, торговая информация и информационные системы, меры по адаптации торговли и создание производственного потенциала в новых и динамичных секторах мировой торговли. Было отмечено, что мероприятие, проведенное 24 и 25 января 2008 года в Бангкоке (Таиланд) в рамках подготовки к ЮНКТАД XII по теме "Помощь в интересах торговли и развитие: к новой глобальной инициативе солидарности", стало важным форумом для обсуждения вопроса о роли Организации Объединенных Наций в осуществлении инициативы "Помощь в интересах торговли". Помощь в интересах торговли должна быть ориентирована на развитие экономики сферы услуг и торговлю услугами в развивающихся странах. Это открывает новые рубежи для расширения торговли, однако многие развивающиеся страны не обладают потенциалом, политикой и конкурентоспособностью для того, чтобы играть активную роль в развитии сферы услуг. Инициатива "Помощь в интересах торговли" должна обеспечивать поддержку национальных и региональных стратегий развивающихся стран в отношении использования сферы услуг.

Новые вопросы торговли и развития

34. В центре дискуссий по проблематике развития есть ряд вопросов, находящихся на стыке между торговлей и развитием, включая связанные с торговлей и развитием аспекты изменения климата, энергетики и мобильности рабочей силы. Эти вопросы невозможно игнорировать, поскольку они оказывают весьма реальное и существенное воздействие на процесс развития и масштабы нищеты. Жители всех стран прекрасно понимают актуальность этих вопросов и надеются на то, что международное сообщество сможет обеспечить изменения, которые помогут им преодолеть отрицательные последствия и определить меры для получения возможных выгод. ЮНКТАД должна внести вклад в рассмотрение этих вопросов, используя свои экспертные знания и опыт. ЮНКТАД уже оказывает помощь некоторым развивающимся странам, например в оценке возможностей использования биотоплива как в рамках новой инициативы в области сырьевых товаров, так и в качестве ответных мер в связи с изменением климата. Усилия в данном направлении предпринимаются, например, в Гане в контексте Экономического сообщества западноафриканских государств и должны тем самым способствовать укреплению региональной интеграции. Это служит примером того, каким образом

ЮНКТАД может способствовать максимальному извлечению выгод в рамках комплексного подхода к вопросам торговли и развития.

35. Перед правительствами, гражданами и международными организациями в настоящее время стоит важная задача использовать потенциал глобализации для содействия развитию и, что имеет еще более важное значение, обеспечить всеобъемлющий охват при распределении получаемых выгод. В этом отношении важнейшая роль отводится ЮНКТАД. Благодаря экспертным знаниям и опыту, накопленным на протяжении десятилетий усилиям по превращению торговли в двигатель развития, ЮНКТАД обладает всеми возможностями для того, чтобы задать стратегические ориентиры для стран, региональных организаций и международного сообщества в целях максимального увеличения выгод от глобализации, торговли и инвестиций для процесса развития и обеспечения всеобъемлющего охвата распределения таких выгод. Содействие развитию с помощью торговли является многогранной задачей, в особенности с учетом меняющегося характера глобализации. ЮНКТАД должна и впредь оказывать развивающимся странам последовательную помощь в решении этой задачи и новых ключевых вопросов в рамках глобальной повестки дня в области развития. Ей необходимо укрепить экспертную аналитическую работу и техническую помощь, ориентированные на задачи и возможности, возникающие в связи с процессом глобализации для слабых и уязвимых развивающихся стран. Она должна расширить свою углубленную аналитическую работу как общего характера, так и на уровне конкретных стран или регионов для изучения вопроса о том, каким образом международная торговая система может вносить более эффективный вклад в справедливое распределение выгод глобализации среди стран при создании возможностей для диверсификации их экономики.

С. Доклад совещания экспертов по вопросу о значении финансовых услуг и товарных бирж для торговли и развития
(Пункт 4 повестки дня)

36. Часть I доклада совещания экспертов по вопросу о значении финансовых услуг и товарных бирж для торговли и развития, содержащегося в документе TD/B/COM.1/EM.33/4, была представлена Председателем первой части совещания. В ходе совещания была изучена потенциальная роль товарных бирж в развитии национальных и региональных сырьевых секторов, были обсуждены потребности в нормативно-правовом контроле за работой товарных бирж и высказаны предложения в отношении того, каким образом товарные биржи могут стимулировать региональную интеграцию и торговлю между странами Юга. Товарные биржи могут способствовать более эффективному и продуктивному функционированию рынков в интересах

участников сырьевых производственно-сбытовых цепочек, улучшению показателей работы сырьевого сектора и повышению качества управления рисками. Положительное внешнее влияние товарных бирж может проявляться, в частности, в повышении прозрачности, распространении конъюнктурной информации, укреплении инфраструктуры, обеспечивающей поддержку торговли, и улучшении доступа к финансированию в сырьевом секторе. В то же время было подчеркнуто, что для развивающихся стран товарные биржи не являются ни панацеей, ни простым решением проблем. Должное внимание должно уделяться применимости товарных бирж в местном контексте, в том числе созданию благоприятных условий и нормативных механизмов контроля.

37. Часть II доклада была представлена Председателем второй части совещания, в ходе которой был изучен вопрос о значении финансовых услуг для торговли и развития, в частности применительно к трем подсекторам таких услуг, а именно: к банковской сфере, страхованию и сектору залогового обеспечения. Было подчеркнуто, что эффективно функционирующий сектор финансовых услуг может содействовать экономическому развитию благодаря повышению производительности, облегчению внутренних и международных операций, расширению доступа к кредитованию для малых и средних предприятий и домашних хозяйств, мобилизации и направлению внутренних сбережений, привлечению прямых иностранных инвестиций и повышению эффективности. Эксперты просили ЮНКТАД оказывать содействие развивающимся странам в укреплении секторов финансовых услуг и потенциала предложения; проведении обзора положения в секторах финансовых услуг; создании институтов; разработке нормативно-правовых основ и международных стандартов; улучшении понимания правил международной торговли в отношении финансовых услуг и связанных с ними проблем; и осуществлении либерализации финансовых услуг и сотрудничества в рамках региональных торговых соглашений. Они рекомендовали укрепить эти направления работы в контексте ЮНКТАД XII.

D. Доклад совещания экспертов по вопросу об участии развивающихся стран в новых и динамичных секторах мировой торговли: измерение Юг-Юг
(Пункт 4 повестки дня)

38. Доклад совещания экспертов по вопросу об участии развивающихся стран в новых и динамичных секторах мировой торговли: измерение Юг-Юг, содержащийся в документе TD/B/COM.1/EM.34/3, был представлен заместителем Председателя-Докладчика. В ходе совещания были проанализированы быстро меняющиеся реалии в новой географии торговли путем изучения новых и динамичных секторов торговли между развивающимися странами с заострением внимания на НРС и африканских странах. Совещание позволило

также провести обмен опытом между странами относительно существующих и будущих направлений политики и исследований, касающихся новых и динамичных секторов мировой торговли в контексте торговли Юг-Юг, и создания надежной сети исследований.

39. Участники совещания высказали рекомендации в отношении укрепления региональной интеграции между развивающимися странами в новых и динамично развивающихся секторах мировой торговли; улучшения условий доступа к рынкам и выхода на рынки между странами Юга, в том числе в рамках Глобальной системы торговых преференций между развивающимися странами; улучшения потоков деловой информации между странами Юга, в частности с помощью торговых выставок-ярмарок; изучения возможностей для участия в новых и динамичных секторах путем содействия диверсификации и уделения внимания специфике стран; и создания интерактивной сети в качестве платформы для обмена мнениями между теми, кто занимается исследованиями и разрабатывает политику, по вопросам торговли и экономического сотрудничества между странами Юга.

Е. Другие совещания

(Пункт 4 повестки дня)

40. Было отмечено совещание высокого уровня по теме "Значение международного туризма для торговли и развития развивающихся стран", которое было проведено в Женеве в рамках процесса подготовки к ЮНКТАД XII. Это мероприятие позволило высветить вопросы и возможные направления политики, связанные с увеличением выгод от туризма для процесса развития развивающихся стран, и стало форумом, на котором те, кто отвечает за разработку политики, участники переговоров и эксперты, представляющие частный сектор и гражданское общество, обменялись опытом в применении успешных подходов к развитию национальных секторов туризма, обеспечивающих выигрыш для всей экономики и для бедных слоев населения. Были сформулированы принципиальные рекомендации для правительств и других заинтересованных сторон на национальном, региональном и международном уровнях. В частности, было отмечено, что новаторские инициативы и активизация сотрудничества на международном уровне имеют решающее значение для увеличения отдачи от туризма для процесса развития. Была признана давняя приверженность ЮНКТАД оказанию помощи развивающимся странам в разработке торговых и инвестиционных стратегий и политики в сфере туризма и в проведении региональных и многосторонних торговых переговоров, включая переговоры Дохинского раунда в рамках Генерального соглашения по торговле услугами (ГАТС). Такой ценный вклад должен найти отражение в работе ЮНКТАД XII. Деятельность ЮНКТАД, в том числе в сотрудничестве с другими международными организациями, имеет важное значение для укрепления национального потенциала предложения в сфере туризма;

улучшения условий доступа на рынки, применения международных норм в области конкуренции и инвестиционных перспектив в секторе туризма развивающихся стран; облегчения временного перемещения работников в этом секторе в целях улучшения качества и доступности услуг туризма; и стимулирования торговли Юг-Юг в сфере туризма.

41. Было также упомянуто совещание по вопросам воды и свободной торговли, которое было организовано в Боливии в сотрудничестве с ЮНКТАД и другими организациями и донорами. В ходе совещания были рассмотрены вопросы, находящиеся на стыке проблем воды и прав человека, с одной стороны, и процесса приватизации и торговых и инвестиционных соглашений, с другой стороны. Одна из конкретных тем была посвящена изучению подходов к вопросам, касающимся воды, в торговых соглашениях, в частности в ГАТС, и необходимости обеспечения учета важных соображений, связанных с социальными аспектами, развитием и правами человека. В рамках другой темы были изучены уроки, вытекающие из неудачных инициатив в сфере приватизации.

42. Было также упомянуто еще одно мероприятие в рамках подготовки к ЮНКТАД XII, а именно Индийско-африканская конференция по углеводородному сырью и приуроченная к ней выставка, организованные совместно ЮНКТАД, индийским министерством нефти и природного газа и Федерацией индийских торгово-промышленных палат. В ходе конференции были рассмотрены вопросы о том, каким образом можно использовать положительные аспекты сырьевой экономики в целях развития, и она завершилась созданием рамочной основы для сотрудничества и партнерства между Индией и Африкой на различных уровнях в углеводородном секторе. Эта рамочная основа будет охватывать соглашения о сотрудничестве в углеводородном секторе между Индией и различными странами Африки с охватом принципиальных вопросов, касающихся разведки, добычи и дальнейшей переработки; сотрудничество между предприятиями, включая вопросы совместной организации предприятий по разведке, добыче и дальнейшей переработке на основе подписания меморандумов о взаимопонимании; расширение на взаимовыгодной основе торговли нефтью между индийскими нефтеперерабатывающими предприятиями и африканскими странами, являющимися производителями нефти и газа; создание совместных рабочих групп для целенаправленных обсуждений; обмен визитами делегаций представителей деловых кругов и государственных органов на периодической основе в интересах достижения результатов в оговоренные сроки; сотрудничество по вопросам исследований и разработок и передачи технологии; сотрудничество по вопросам розничной продажи нефтепродуктов и смазочных материалов индийскими компаниями в африканских странах; и подготовку в Индии технических и управленческих кадров африканских предприятий нефтяной промышленности.

43. В заключение было упомянуто совещание по теме "Биотопливо: возможности для развития экономики с меньшими выбросами углерода", ставшее еще одним мероприятием в рамках подготовки к ЮНКТАД XII. Это совещание, организованное совместно ЮНКТАД и Бразильским агентством по планированию в сфере энергетики, послужило форумом для обсуждения проблем в области торговли, инвестиций и устойчивого развития, возникающих в связи с мерами, принимаемыми в ответ на изменение климата. Было отмечено, что при надлежащей оценке, планировании и последовательности принимаемых мер сектор биотоплива открывает возможности для получения развивающимися странами тройного выигрыша - в частности с точки зрения выгод в деле борьбы с изменением климата, развития сельских районов и обеспечения достойных условий труда и диверсификации энергетического баланса, - способствуя вместе с тем формированию экономики с меньшими выбросами углерода. При надлежащем внедрении и продуманной последовательности действий биотопливо вовсе не обязательно создает угрозу с точки зрения продовольственной безопасности и обезлесения. Вместе с тем в ходе совещания был сделан вывод о том, что использование биотоплива должно рассматриваться в рамках более широкого общего и экономического контекста с всесторонним учетом условий конкретных стран. ЮНКТАД отводится важная роль в оказании помощи развивающимся странам, сталкивающимся с ожидаемыми сдвигами в относительных ценах и относительных производственных издержках в связи с принятием политики и мер в ответ на изменение климата. Например, ЮНКТАД может способствовать формированию более устойчивого международного рынка биотоплива.

Г. Осуществление согласованных выводов и рекомендаций Комиссии по торговле товарами и услугами и по сырьевым товарам, включая оценку работы Комиссии после ЮНКТАД XI
(Пункт 5 повестки дня)

44. Секретариат представил доклад о ходе работы (TD/B/COM.1/91). В нем освещается нормативная база, лежащая в основе работы ЮНКТАД по проблематике международной торговли товарами и услугами и сырьевых товаров, и в частности соответствующие положения Сан-Паульского консенсуса, и делается вывод о том, что Комиссия по торговле товарами и услугами и по сырьевым товарам выступает неотъемлемым компонентом деятельности ЮНКТАД на межправительственном уровне. Она определяла ориентиры для работы секретариата в приоритетных областях по реализации положений Сан-Паульского консенсуса; проводила откровенные и открытые дискуссии и принимала выводы и рекомендации, служившие ценным руководством по ключевым вопросам торговой политики; и осуществляла углубленный анализ вопросов торговли и их влияния на процесс развития.

Заместители Председателя: г-н Йохан Ван Вик (Южная Африка)
г-н Дарио Селайя Альварес (Аргентина)
г-жа Фатима Газали (Оман)
г-н Фредрик Артур (Норвегия)
г-н Эдвард Браун (Соединенное Королевство)

Докладчик: г-жа Салтанат Ташматова (Кыргызстан)

С. Утверждение повестки дня и организация работы

49. На том же заседании Комиссия решила исключить пункт 6 из предварительной повестки дня, распространенной в документе TD/B/COM.1/89, поскольку она приняла решение не обсуждать предварительную повестку дня тринадцатой сессии Комиссии до результатов проведения ЮНКТАД XII. Таким образом, пересмотренная повестка дня двенадцатой сессии была следующей:

1. Выборы должностных лиц
2. Утверждение повестки дня и организация работы
3. Вклад глобализации в процесс развития: торговое измерение и вклад ЮНКТАД
4. Доклады совещаний экспертов:
 - a) Совещание экспертов по вопросу о значении финансовых услуг и товарных бирж для торговли и развития;
 - b) Совещание экспертов по вопросу об участии развивающихся стран в новых и динамичных секторах мировой торговли: измерение Юг-Юг.
5. Осуществление согласованных выводов и рекомендаций Комиссии по торговле товарами и услугами и по сырьевым товарам, включая оценку работы Комиссии после ЮНКТАД XI
6. Прочие вопросы
7. Утверждение доклада Комиссии Совету по торговле и развитию

D. Утверждение доклада Комиссии Совету по торговле и развитию

50. На своем заключительном пленарном заседании 8 февраля 2008 года Комиссия поручила Докладчику подготовить доклад о работе сессии, содержащий резюме Председателя по основным пунктам повестки дня, для Совета по торговле и развитию.

Приложение

Участники сессии

1. В работе сессии Комиссии приняли участие представители следующих государств - членов ЮНКТАД:

Австрия	Лесото
Албания	Литва
Алжир	Маврикий
Ангола	Мадагаскар
Бангладеш	Малайзия
Беларусь	Мали
Бенин	Мексика
Болгария	Нигерия
Босния и Герцеговина	Нидерланды
Бразилия	Никарагуа
Бывшая югославская Республика Македония	Норвегия
Гана	Объединенная Республика Танзания
Германия	Объединенные Арабские Эмираты
Гондурас	Оман
Греция	Российская Федерация
Демократическая Республика Конго	Румыния
Египет	Саудовская Аравия
Зимбабве	Сербия
Израиль	Сирийская Арабская Республика
Индия	Словения
Индонезия	Соединенные Штаты Америки
Ирак	Таиланд
Иран (Исламская Республика)	Уганда
Испания	Филиппины
Италия	Финляндия
Йемен	Франция
Катар	Чад
Китай	Чешская Республика
Колумбия	Швейцария
Кот-д'Ивуар	Шри-Ланка
Куба	Эквадор
Кувейт	Япония
Кыргызстан	

2. В качестве наблюдателей на сессии Комиссии были представлены следующие государства:

Святой Престол
Казахстан

3. На сессии Комиссии были представлены следующие межправительственные организации:

Африканский союз
Общий фонд для сырьевых товаров
Европейское сообщество
Лига арабских государств
Международная организация франкоязычных стран
Центр "Юг"

4. На сессии Комиссии было представлено следующее учреждение Организации Объединенных Наций:

Экономическая комиссия для Африки

5. На сессии Комиссии были представлены следующие специализированные учреждения и приравненные к ним организации:

Организация Объединенных Наций по промышленному развитию
Всемирная торговая организация

6. На сессии Комиссии были представлены следующие неправительственные организации:

Общая категория

Международная организация по стандартизации
Сеть стран третьего мира

7. В работе сессии Комиссии приняли участие следующие эксперты-докладчики:

7 февраля 2008 года

Д-р Ха-Джун Чанг, Университет Камбоджи

Его Превосходительство г-н Б.Ч. Сервансинг, Постоянный представитель Маврикия, Женева

Г-н Джон Кларк, заместитель руководителя делегации, Европейская комиссия

Его Превосходительство г-н Дебаприя Бхаттачария, Постоянный представитель Бангладеш, Женева

Д-р Симон Дж. Эвенетт, Университет Санкт-Галлена

8 февраля 2008 года

Д-р Ха-Джун Чанг, Университет Камбоджи

Его Превосходительство г-н Квабена Баа-Дуоду, Постоянный представитель Ганы, Женева

Г-н Раджан Ратна, директор, департамент торговли, министерство торговли и промышленности, Индия
